Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes	JNR
CLUB 2	Vully	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	10.12.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	17:04	End / Ende / Fin / Fine	18:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN125		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2208	BURGY Romain	
Official scorer / Marqueur	1948	BURGY Gaël	
Referee 1 / Arbitre 1	21087	CORMINBOEUF Blaise	
Referee 2 / Arbitre 2	3004	STETTLER Aymeric	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vully**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
78	C	CLEMENT Romain				3844
99	A	PERROUD Dylan				17161
88	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
	G					
66		PERROUD Maël				17162
79		KÖNIG Macéo				17108
82		PILET Séan				18097
11		QUINCHE Thomas				17027
86		BUGNON Franck				18056
60		BAECHLER Romain				16838

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3691
	GOBET Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:47	78	99	1				
15:05	86		2				
54:16	86	78	3				
56:20	11	78	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:12	78	2	00:00	08:12	H
33:46	86	2	00:00	34:05	D
33:56	99	2	00:00	34:22	A
34:05	78	2	00:00	36:05	A
43:08	99	2	00:00	45:08	B2
43:08	99	2	00:00	45:08	B2
58:09	78	2	00:00	60:00	C1
TOTAL			14 min		

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	BURKHARD Mael				17013
32	A	PELLET Thoma				3952
52	G	BOUDUBAN Aaron	X	X	X	16719
	G					
21		PELLET Léo				3953
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
22		SUSSET Jonas				18028
81		PERRENOUD Sophie				17017
36		JAVET Esteban				18032
84		BLEIF Nicolas				22092
27		GAILLET Fabian				19016
33		DI SIGISMONDO Tina				18036
47		SIEBER Lukas				18029
37		SEILAZ Robin				19048
04		FRIOLET Lénard				22076

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16783
	FRIGO-MOSCA Frédéric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:02	21	32	1				
08:12	79	32	2				
10:41	79		3				
30:47	84	22	4				
34:05	32	42	5				
34:22	21		6				
56:27	79		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:09	32	2	00:00	15:05	U
14:51	52	2	00:00	16:51	A
28:13	21	2	00:00	30:13	C1
44:55	79	2	00:00	46:55	H
52:48	27	2	00:00	54:16	H
58:09	79	2	00:00	60:00	C1
TOTAL			12 min		